

GZ 53.820/1-VII/11/2006

Sachbearbeiter:
MR Dr. Heinz Kasparovsky
Tel. 531 20-5920
Fax 531 20-7890
e-mail: heinz.kasparovsky@bmbwk.gv.at**Akademische Anerkennung;
internationale Zuordnung von Studienniveaus**

Zur Frage der internationalen Zuordnung der österreichischen Studienniveaus teilt das Bundesministerium für Bildung, Wissenschaft und Kultur – insbesondere unter Berücksichtigung der „Bologna-Terminologie“ – folgende Entsprechungen mit:

Internationaler Terminus	Österreichischer Terminus	Definition
<i>Undergraduate programmes</i>	<ul style="list-style-type: none"> • Bakkalaureatsstudium • FH-Bakkalaureats-Studiengang 	Studium, dessen Zulassung unmittelbar aufgrund eines Sekundarabschlusses oder Äquivalents erfolgt
<i>Graduate programmes</i>	<ul style="list-style-type: none"> • Magisterstudium • FH-Magisterstudiengang • Diplomstudium* • FH-Diplomstudiengang* 	Studium, dessen Abschluss zum Doktoratsstudium berechtigt
<i>Postgraduate programmes</i>	<ul style="list-style-type: none"> • Doktoratsstudium 	Studium des höchsten Studienniveaus

Analog sind die Studierenden und akademischen Grade zu gruppieren (z.B. *Undergraduate student* = Studierende/r in einem Bakkalaureatsstudium; *Graduate degree* = Diplom- oder Magistergrad).

Die Universitätslehrgänge, die Lehrgänge zur Weiterbildung, die Lehrgänge universitären Charakters sowie die Studien an den Privatuniversitäten sind den oben genannten Niveaus sinngemäß zuzuordnen.

Der Begriff der „Studierenden“ ist in Bezug auf die obige Tabelle neutral und umfasst alle Studien-niveaus.

Der Begriff der „*Postdoc programmes*“ bezeichnet eine wissenschaftliche Tätigkeit nach Abschluss eines Doktoratsstudiums. Er ist in Österreich keiner studienrechtlichen Kategorie zuzuordnen.

* Anmerkung zu den Diplomstudien bzw. FH-Diplomstudiengängen: Diese gehören, da ihr Abschluss zum Doktoratsstudium berechtigt, zu den *Graduate programmes*; ihr Eingangsniveau entspricht jedoch den *Undergraduate programmes*.

Wien, 17. Februar 2006

Für die Bundesministerin:

Dr. Kasparovsky